大清光緒廿三年

第四千六百六十七號



（本館開設在舊巴黎口門牌第七號）

丁酉五月初九日

報每月一元零售每張五文告白每日每字一個（大英一千八百九十七年六月八號禮拜二）次日登每半價隔日一出每號二倍皆按行核算

書英國印花稅章後

客有熟於英法語言文字隨星華使至泰西者三年瓜代航海歸來訪余於寓齋客固京都舊侶也相見歡然一傾積愫並詢以泰西政事民俗冀擴窺蠡坐井之見客曰治國治民之道其本原要在富强固夫人而知之矣僕至海外駐英京倫敦之日最多而於英之政事民俗耳聞目不如目見所謂富强之事當非片刻晤談所能詳盡因袖出英國印花稅章程全卷示余曰此總署咨照各國星使繙譯此書中國擬將舉行印花稅爲泰西各國通行之稅則其章程略有不同此卷所譯係英國之章程也據西人云惟英之章程最爲詳盡余承之斯役閱數月而譯成將來中國之能行與不能行欲行與不欲行未能逆料惟既欲繙譯此書當軸者必有深意焉試細觀之當知利國而不病民者法無過於此者矣客去因詳閱之其節畧云印花稅自荷蘭始也創法者不著姓名是以後世無傳焉查一千六百二十四年該國自主之後與日斯巴尼亞構兵而餉不足向王下令國中曰有能設法增稅利國而不病民者受上賞於是建議者條陳印花一法蓋取民間產業貨物及一切各項均以國家印花爲憑酌中取民民皆遵從行之二十年法國效之初以歲入甚微事遂中止至一千六百七十年修舊制而再行之一二十年之中民皆怨讟故於一千六百九十一年亂黨朋興盡毀督餉印花局以潤饋法王不得已又中止焉卒以餉源不裕爰籌善法與民更始民乃相與安之至是去因亂中止時又越七年矣此時英國已先三年行之緣一千六百九十四年英與法鬭餉亦不足初行此法民亦不願然援荷國爲軍餉起見之例又以所取之數不多如賞給爵位及補授升任之類如考取秀才舉人進士及醫生狀師之類又如婚姻字據遺囑字據承辦字據保結字據之類又如証詞商務紙張之類其印花稅至多不過四十司令次則不過五司令二司令一司令而至再次則六弁司一弁司而止所取既少民不傷財又定四年爲期期滿即止如中國初時創辦釐金與民相約不作常例同一萬不得已而爲之故民動於尊君親上之心遂相率而輸納第風氣日開製造自新停此法而費無所出創他法而事恐難行再四妥議爲之寬展其期推廣其法民亦知其以取民之錢爲衛民之用遂聽上之爲政而無異詞自是厥後永著爲令議院戶部歲有修改其閒雖有歷除而不行者亦有議定而未行者究竟印花之法較前益密印花之稅較前益多計初起時歲收五千磅而核查一千八百九十五年即光緒二十一年所收共有十四兆五十八萬七千六百八十四磅今昔相較奚止倍蓰故英國自一千八百九十一年至一千八百九十四年頒行之書萬緒千頭至詳且備固非片紙所能盡亦非數語所能賅全書具在可攷而知也觀此則知泰西武備之精良由餉糈之足泰西餉糈之足良由稅務之旺中國度支每年正雜稅釐不過七八千萬一切開支均在其內英國即此印花稅一項已較中國倍之又倍所以中國現在雖欲操練陸師整頓海軍而終不能望其項背也然中國之取於民者雖不若是之多而民間已覺匱乏若再倣行此法則民間不更受其困乎說者謂印花稅之法泰西行之已久行者無國不富無國不强豈泰西之民果富於中國耶是在行之得法與不得法耳凡事有治法無治人則雖有良法無不病民行之者苟實事求是滴滴歸公則即有病民之端無不爲便民之舉中西之不若者要不過在此一關耳　未完

諭旨恭錄

○四月十三日奉

諭旨直隸河間協標中軍在營都司著劉龍光補授欽此○十八日奉

上諭御史周承光奏各省積穀請酌量變通一摺著戶部議奏欽此

輪機偶損　○上海來信云法國郵船雪梨於去月二十一日由滬動輪南來詎至二十三日即復駛回滬地因查其故緣該船出口未幾覺其機器偶有損壞之處故特折回上洋修理也

香江消息　○香港來信云粵盛號燕窩店回祿之役曾經焚斃三人嗣經保險公司中人前往察勘知係該店有心放火爰將該號司事人黃連潤控告在案歷經臬憲提訊據各証人所供并所報情形委係有心種火臬憲遂判將該司事黃連潤定以監禁十五年之罪

廷派往該處駐防軍士其兵費均由本境勒支云云

西班牙電音 ○本坡實得力太晤士西報接初五日英京來電云西班牙廷臣現已全班辭退所因何故來電未有明文想亦因古巴及小呂宋之事而致也

土國電音 ○本坡實得力太晤士西報接初六日英京來電云各國駐土公使現已會同土國外部共議土希和約査此議係各分其任俄國公使則議核定兩國邊疆之事而法公使則議外人往居土境之律並英使則專議賠償軍費之事云云

某列電音 ○本坡實得力太晤士西報接初五日英京來電云法國已向各國陳明設法欲將某列政權改歸與民間公掌至其所擬各件內有一欵係僱請外國之人於該處充當議役并向外國貸欵以爲整頓該地方之用同日來電又謂某列亂黨現已往於境內設官分治并舉棉渣利士以長其民今某列各處均已另設官員其局面又當一變矣

英京電報 ○本坡實得力太晤士西報接六日英京來電云兵部衙門現經擇定英京東境一地爲安頓印度及各外藩所派前往倫敦祝嘏兵丁什居之所并派有兵軍一隊於各兵丁登岸之時沿路爲之護送云云

學童考定 ○前者本坡欒考各塾學童經將各卷寄倫敦取閱茲悉本坡國家已接英京來電謂各卷業經取定第一名爲西童西呂士文乃本坡禮佛大塾之童第二名爲華英同文館學童與汝人懷生頭云云

西江通商電報 ○初三日香港來電稱粵省西江口岸現經開關日來常有輪船來往異常繁鬧而中國地方官則岌岌營謀抽釐之策云云

義居局外 ○頃閱憲報云本坡國家現接英廷文稱土希兩國現經開釁英國已自認明依居局外凡屬此兩國有招兵備戰等事概不准英籍之人干預違者自必嚴辦云云

牲禁再展 ○憲報云國家禁牲出口之條現再推展自西本月六號起十五日內不准諸人從呦載牲出口云云

警炮宜復 ○本坡工部局員大狀師如彈前日會議於下期會議之際欲將警炮議爲規復各節本報經已錄譯夫警炮自停止以來坡中諸人違言籍藉咸皆以爲不便而以停止此炮爲善者不過寥寥西人數名而已蓋本埠各洋行多有代理歐洲火燭保險之事如有警炮則雖深夜而諸人亦不得不赴災區査看是不免擾其清夢不知警炮一事其益無窮本報已疊言之惟願工部局諸員切勿惑於浮言致此警炮不能復設則有益於衆者實非鮮淺也有心大局者其善圖之

派委局紳 ○本坡議政局紳大狀師尼卑亞君現因有事欲返英京故已將其局紳之缺告辭茲悉閎制府已將尼君所遺之缺派委大狀師如輕接受矣

馬斃人斃 ○初五晚本坡隨旗山下所演之馬戲曾演跳馬一齣不惟該班之馬自滿即外間畜有善跳之馬亦可到而相賽是以本坡西人馬販南末夏勿南等均以良馬往爲角賽賽畢後南末之御者乃馳其馬而歸不意道經制軍宅前鐵欄之處馬忽受驚而竄因將御者傾下并將其踢傷甚重旋經送至西醫院中調治惟所傷甚重翌日即已身亡矣

畜瘟猶盛 ○緬咯來信云前者緬咯畜養牲口諸人曾呈公禀遞交英領事官請詳本坡督轄求將前者禁止牲隻入口之條弛去因暹地畜瘟之事經已銷除等語嗣奉領事照詳後旋接掛示着不准行茲閱緬咯西報稱該處牲疫瘍復依然何以該領事竟爲牲販所惑而卑無所覺等語該報於此頗有微詞然觀此一端亦足以驗暹地畜瘟之尚盛也

擬設分行 ○越南來信云西貢法蘭西銀行現擬在於緬咯開設分行前日經已派人前往暹京即經法國駐暹領事設宴邀請在暹開設米碓欄商共商其事矣

烟能却疫 ○孟買來信云該處所患核症現已寥寥無幾將欲銷除又據該處承充烟碼之人聲稱此次時症雖狂然吸食鴉片之人概未有被其染及統計烟籍中人患此時症者祇得一人蓋其人雖吸鴉片惟奈癮不甚深然其所患亦覺甚輕不至有妨性命云云是說也可謂新奇然猶憶前年香港患疫之時亦有此等傳言孰其事之確否則非局外所得而知所可異者則此語出自承充烟碼之人而孟買境內諸西醫則并未見有是語斯言若確則鴉片一物實大有功於疫地無怪守世人吸食者纍纍也呵呵

賭風宜絶 ○昨暹羅巡理府署審訊十二枝賭案判罰暘甚娘鑁五百元𦗃鄭二氏各五十𨨏氏等不甘因請將案上控云蓋夫國家於此等賭博罰欵至如此其重者蓋欲藉以申儆將來冀此風至於淨絶也不意緝者自緝而弱者自弱開闢以中所開之十二枝乃閩潮兩籍之人多名爲之東主惟將輾轉委託他人代辦而正身均匿其名但聞若輩在外頗有狂言云僅罰鑁五百兩一日所入尚且有餘更何所懼而不爲等語然則設賭之人既不懼國家之重罰是宜嚴行訪察得其主名驅逐他方庶或可以絶其後患再護政在曩迩嚴査此事一時頑民知儆聲絶風聲乃自君蒞任而後此等賭博又漸猖狂今護政伊公仁明慈惠初以爲若輩既非無賴倘畧示懲儆則諒不敢復肆其奸不知彼愍不畏法之徒若微治稍寬則反足以縱成其惡更有不肖之輩從而加以贊鼓以爲在上者治罰於法務將無奈伊何且閭閻之內花會之

西國牙科告白　○啟者本醫生現設館於士甲前之末打厘路第六號門牌即加耶安和士書店樓上至本醫生與人脫牙并無痛楚而所鑲之牙歐商相迎者另有新法爲之鑲配且價甚相宜其商等排僱收銀五十元并能修理舊鑲之牙一概修割較新鑲者尤爲堅巧諸君賜教祈即移玉惠臨面商是荷特此佈告　大英一千八百九十七年五月十四號　牙科西醫實翰品臣啟　運

告白　○啟者吉隆古打鄰街門牌第拾八號第拾九號公安棧蘇杭店自願將舖位連傢私什物全盤頂與廣彰號承受準於本年四月拾五日交易如有公安棧欠到各號賬目揭借揪對等項祈早聲明自交易之後公安棧尚有欠到各家銀兩等項與廣彰號無涉併此聲明以免後論　大清光緒二拾三年四月初三日　吉隆廣彰號謹啟　卞

禮藹廈吃立付公司告白

啟者本禮藹廈吃立付公司機器師及造船工匠之廠設在丹戎閉地茲已再行整頓廠內所有機器料造之物皆由歐洲辦到最新之式以使製造船隻所用諸器君欲製造船艘者可至本公司面酌至本公司所製之船可以長至二百五十英尺且至經厲公所及羅乙所定第一百號之頭等號數遊行將本廠前者所製之船開列如左

實蠻蒸爐輪船長計二百零六英尺闊二十九英尺深十四英尺七因只每點鐘能行十三更半

爲保順輪船長計一百七十八英尺闊二十六英尺深十英尺五因只每點鐘能行十一更

望加臨船長計一百廿九英尺闊廿九英尺深九英尺半每點鐘能行十更

再如船中應用之水鼎等本廠亦有辦到待沽如古尼士及連那沙耶之水鼎并可以作鋸木及舂米之用其餘他項水鼎亦俱齊備此等水鼎乃經第一等機器師督造皆照經厲公所及羅乙所定之規式製造故本廠所沽之鼎實非他家所及　諸君賜顧祈早惠臨面商可也特此佈告

大英一千八百九十七年四月廿二號　禮藹廈吃立付公司謹啟　四

正呂宋烟發客



啟者本號烟廠向在小呂宋意宋耶拿埭選正地道烟葉製造各款星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其雙馬麥中頁有二百庄白結度頗尤爲冠冕氣味香順蒙採客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆公司一舖在上海虹口大馬路錦華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張聲承辦各款呂宋烟發行貨眞價實益當新張伊始價甚相宜以圖久遠　諸尊光顧賜彩　玉到本號面議是禱各款麥頭太多不能盡錄謹此佈　光緒廿二年八月初一日

大英一千八百九十六年九月七號

新架坡馬交街合和隆謹啟　K

中華銀行告白　○茲將本銀行生理事宜開列如左　本銀行計集老本銀一百萬磅　各股份已經交出者計五十萬磅　本銀行總寫字樓設在香港　茲并將諸協理人之芳名開列如左

兒利士　賈多利凱　曾傑生　周東生　關灘川　總司理人不墨花　所有寄存本行之項其以十二個月爲期者以四八仙半利息算

大英一千八百九十六年十一月十六號　代理人啓勞洋行謹啟

本銀行之股份多歸中國殷商所附惟願助地諸君惠然賜顧今本行辦法與各銀行相同可以買賣諸商票單等件往以下所列各地方茲將其地開列如左　網略　香港　廈門　上海　橫濱

亞耶醫生藥水

Agents,
The Singapore Dispensary, Lt.,
40, Raffles Place.

AYER'S
Sarsaparilla
IS THE GREAT
Blood-Purifier,
NERVE TONIC,
—AND—
STRENGTH-BUILDER.

COLUMBIAN EXPOSITION
AYER'S SARSAPARILLA

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name — Ayer's Sarsaparilla — is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

發售櫻桃露膠藥

啟者敝有本醫士所製之櫻桃開鬱藥曾經深思殫慮研究數年之久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽嘔喘痰嗽感受四時不正之氣以及喉肺諸疾失音等症服該藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　列君有沾用其藥者祈爲所辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥其樽玻璃瓶上製有本醫士名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混竊此藥寄在實德力埠肉佛託星架坡藥房代售　列君沾藥祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號英國醫士亞耶醫啟

之賊黨中其最勇敢可嘉者爲華人某甲甲係耶穌教民初時在巴剌架處鐵廠爲工頭巴剌架係在小呂宋城兩外地爲人衆甲因事與東主角口遂行辭工自在近處開設鐵局後因貲本短少旋將局停閉其時適加圍省亂起甲之妻原係加圍省人氏甲聞亂作旋赴該省覓妻自是留居該處甲本與亞基拿都亂魁交好素聞亞統領亂衆即往見之亞即任伊爲先鋒委命管理鑄造鋼炮充作軍中之用亞魁出職每與甲偕行甲勇敢非常作事嚴密從未洩漏軍機半斷且善鎗炮彈無虛發每於軍中擇西兵統帶員弁遙擊無不應丸而倒凡戰敗逃走甲與亞必殿後緩退鎮定不驚毫無忙亂加圍省之民見甲如此勇敢深爲驚奇莫不嘖嘖讚嘆以爲甲係一平常華人而勇畧如此雖古今名將中亦不可多得其人也論者曰甲雖勇敢然投非其主誠爲可惜抑知士爲知己者用甲與亞交好故投之用命亦不可盡非之也

煤燈釀禍　○近來煤氣燈之利用幾已遍於寰區人喜其事便其光亮恒樂用之不意亦有釀成无妄之災竟至出人意表者昨據英國來信云西歷四月四號英國博斯敦府最熱鬧之區煤燈管偶然漏氣附近商家咸聞臭味恐遭不測立即通知巡捕發德律風告知煤氣公司公司立飭人往是處掘地換易新管正在動作之際適有電氣車三輛如風駛至在轉角處鐵軌磨擦生火燃着燈管所洩之氣砉然一聲不殊天驚石破四方數百尺黑烟直冒將電氣車三輛轟上半天道旁人馬亦俱震倒兩旁電桿德律風鐵綫俱如寸斷附近商店玻璃震破什物類仆者不計其數因此婦女驚啼非常騷亂及事定後細查死者六人重傷者十三人輕傷者五十人傷心慘目誠罕見之災也

肄業定章　○總理衙門同文館肄業諸生其各項課程均有次第可循如由洋文而涉獵諸學共須八年首年認字寫字淺解辭句講解淺書　二年講解淺書練習句法繙譯條子　三年講各國地圖讀各國史畧繙譯選編　四年數理啟蒙代數學繙譯公文　五年講求格物幾何原本平三角弧三角練習譯書　六年講求機器微分積分航海測算練習譯書　七年講求化學天文測算萬國公法練習譯書　八年天文測算地理金石富國策練習譯書以上課程惟漢文熟諳資質聰慧者可期成就否則年數雖加亦有難成至西語則當始終勤習無或間斷而天文化學測地諸學欲精其藝者必分途而力求之或一年或數年不可限定此其大綱也至於細目仍宜與各館教習隨時體察酌量變通云

德怨分明　○高州府屬鄉人李某家僅中貲而平素安居不與世事鄉人多以長者稱之李喜客往來其門者多屬一時鄉彥座上客常滿樽中酒不空誠可不必多讓焉某日時已薄暮天色晦冥風雨將至忽有叩其門者啟扉納之則有四人皆生平未嘗謀面者狀貌雄偉殊不類鄉曲陋夫李知非庸儔禮之入而問其來意則以趁途近夕無店可依暫假府中聊供一宿告李欣然款接殺鷄爲黍佐以村醪賓主怡然互相對酌然席間聽其所言類多江湖僻語心異之而未敢言也酒酣之際一人忽起偶有所觸致墮一刀於地錚然有聲鋒鋩雪亮李愕然問故諸人云寔相告吾等盜也縱橫海上者多年茲以仇家事星夜至此將圖報復然非敢以禍君者緣途中資乏欲求暫假洋餅十枚改日必如數清償未審可能挪借否李且駭且異唯唯而入即取洋蚨如數贈之盜既致謝又謂李曰旬日內東南方有無故被殺者即某等復仇時也願君勿訝李復唯唯盜乃辭出越數日果聞前村有貧夜無故被人入室殺害者則富室某甲也李心知爲盜所殺而益不敢言亦姑置之翌日小婢早起忽失聲大呼李驚問何事婢指以告則廳事桌間置有德禽兩翼新釀一瓶並檳榔等傍置函一封啟視之有洋蚨十元並一札酌畧道謝其留食留宿并假多金之意李至此始歎盜之能而並服其義近日始將其事言諸戚友聞或謂此盜亦殊難得既有殺人之能復有報人之義間諸斯世儼然衣冠之類有如此盜者乎至其報仇之故則非外人所得而知矣

朝鮮閒話　○朝鮮全權公使閔泳煥於上月念四日出使英國隨帶參書官李琦書記生金秉玉金祥鉉孫炳均等四人又俄人一名富在度支部領給盤費洋六萬元尅日起程各部大臣暨協辦裁判各官皆出南門打茶棚恭送如禮○英國駐鮮欽差於上月念四日滙歸韓廷唔談兩刻鐘始出次日又赴各國領事署拜客頗形忙碌○由王京至仁川擬建鐵路會忘本與茲悉已於上月念二日起行丈量長短分段立標編列號數以便將來容易辦理惟聞承辦之人全用鮮民至首領工匠頭目則皆係美國所僱中國人云○朝鮮自甲午年兵亂後乙未另立新制商家舊規俱已全免民間富戶有願作買賣者不論何項行店皆可隨便開設概無規稅故數月以來大街小巷各舖櫛比而典舖更開至二百四十餘家之多市面爲之一振今年三月鮮廷忽立新例令各典舖繳納月稅如門前豎杆掛旗者名爲典當社每月須納洋二元掛牌者名爲典當局每月祇須洋一元想各舖當如數賠繳也○俄國近來探得朝鮮咸鏡北道有金礦炭礦三處擬稟韓廷即日開辦惟將來獲利之後如何分派尚未議及未知鮮王能否俞允也

乞兒行竊　○初七日爲休沐星期皐田院中人率多結伴來坡沿門托鉢有粵人黃某者偕其同籍人瞽者馬亞有到非基路第十八號門牌勸產閩人林某門口行乞是日林偕其妻子往山園避暑僅留傭婦及瑣役亞丁二人在家看守門戶而亞丁適又前往巴剎購物但將廳門虛掩傭婦則在內廳料理廚務不意黃某陡起盜心推門而入胆將其廳前所列之銅燭台及香爐等件竊而藏諸懷內正擬出門之際適亞丁自外而入被其撞見急行鳴捕黃見事敗捷足而逃隣居之人咸來問訊祇見瞽者一人叩頭如搗蒜聲稱非伊起意行竊云云亞丁見原物具存且主人不在而偷兒已走僅此瞽丐一人遂亦不忍多事縱之使去是亦眼前方便之功德也

瘋婦送醫 ○爪亞婦名棉芝那住在小坡二十間巷內其夫名勞勝日前聞因夫妻反目之故該婦遂氣忿成癲蓬頭垢面哭笑無常日在街中往來號爲本初七日覊在王府後街亂罵亂跳巡捕第四百八十五號巡差所見將其押回捕館送往癲院醫治

馬夫判罰 ○御者雷亞畔係瓊籍人在某紳商家爲馭馬車近因其馬有病該御夫仍行使之御車聽君督理牲口之第七百四十五號巡差撞見遂將其馬扣留延馬師驗明果係有病因控亞畔于案初六日由巡理府提訊判罰亞畔銀二十元以爲不恤牲口者戒

暴斃報驗 ○閩人林珠木匠也初六晚因患急痧之症施救不及猝行殞命初七早經西醫前往查驗見林胸前有擦痧痕以爲死有可疑命將其屍舁往總捕埔檢驗

京報續錄 ○至唐予鈞先在伊營內當帮帶後因訪問唐予鈞在營招搖開堂放飄即稟明胞伯驅逐出營唐予鈞在江南挾仇誣扳伊定無結會拜盟充爲正龍頭老大開立萬化山立放飄之事據王炎彪供伊前在關外由彭升安交給飄布入會現在悔罪投首唐奇係唐仁廉之姪唐四少爺會名唐遇龍係開太極萬化山堂正龍頭伊曾親見唐奇在北塔地方開香到者二百餘人據田運炳供伊前在信勝左營充當什長由帮帶唐予鈞散給飄布稱由唐奇所散並聞唐予鈞告知唐奇即正龍頭老大唐遇龍將梓卿與之面質謂該匪唐奇即唐遇龍當面會稱爲遇翁各等語復向唐奇再三究詰一味狡展不肯認爲匪首之唐遇龍據該匪稱江南搜獲盟單即出山票內只有列唐遇龍並無唐奇字樣並身爲會匪其會內自用會名斷不肯以已之眞名入票即如唐晃本名唐予鈞未見帖內有唐予鈞之名既而知帖內無唐奇之名事正相同該匪又稱唐遇龍名片註明號景山該匪係號濟初查該匪原名世浚號吉士在營則改名唐奇捐官則改名唐濟潛號哲生此等詭秘之徒隨意更改變換有何限制至唐奇既爲信勝左營管帶唐晃係其所轄之帮帶稽查約束乃其責成唐晃既開堂放飄聲勢甚大關外關內遠近皆知非同僅止一人領飄入會之比唐奇同在一營何至毫無覺察雖據唐奇供有訪聞唐予鈞開堂放飄即經驅逐之語然本營關弁爲此結黨悖逆之事已經發覺何以並不稟請拿辦僅以驅逐了事情節太屬支離實不可信且果非匪首斷無歷年務犯不一其地不一其人不一其時南北各省死生各犯同聲共指之理若謂仇攀何至江鄂所獲各犯人人皆與之有仇且妄輸之語豈能先後不謀而合　未完

福州謝坤司成衣店新張告白　○啟者余謝坤司向業裁縫前在廈門街福成春成衣店內傭工荷蒙　諸君推許工藝之佳時多賜顧五中感佩莫可名宣茲福成春號經已頂與他人余因之剏創生涯另開門戶現在天福宮後街第二十八號門牌自創福茂春成衣店以應　諸君委用所有剪裁縫紉之事莫不親自督理縫綴必求精巧款式務合時宜以期耐用且復美觀庶不負　諸君之信任伏望源源惠顧不勝幸甚特此佈聞

大清光緒二十三年五月初九日　福茂春成衣店福州謝坤司謹啟

渣甸火船行期　○啟者茲有渣甸火輪船名曰芝利打剌大有一千五百七拾四噸於西六月五號即華五月初六日由加剌吉打起程定於西本月十四號即華五月十五日即能抵叻上落客貨畢旋即展輪往香港等處　列翁有欲附貨搭客者請至本行相商爲盼此佈

大英一千八百九十七年六月八號　大清光緒二十三年五月初九日　莫實德洋行謹啟

馬車良馬出售　○啟者茲有小馬一匹鞍轡俱全及四人乘坐之陽車一輛即西名爲域多利車者欲以廉價發售　諸君有欲購買者請至勅律館內詢問便得特此佈聞

大清光緒二十三年五月初四日　啟

辭業聲明　○啟者本坡新巴虱順興棧磁器店生理前曾聘余吳海琳司理店務茲因余業經告辭其事但從前余曾代其書押揭借銀項等事茲特聲明所有余代爲畫押等項惟向順興棧是問一槩與余無干特先聲明免滋後論

大清光緒廿三年五月初四日　前司理順興棧店務人吳海琳謹啟

西國餅餌雪糕等物發售　○啟者茲余在勿剌士峇沙路第八拾二號門牌即英大書院對門開設歐洲餅店及售賣雪糕即西名埃士吉林者每日自上午拾一下鐘起即能製便以備諸君採買至本公司所沽各物除雪糕外更有歐洲各式餅餌幷英國凉飲及烷打士吉林等均無不備　諸君惠顧祈即玉臨爲盼

大英一千八百九十七年六月一號　英安得里公司謹啟

鄭甘芳武彝茶庄

本號開張福建廈門外武廟前歷數十載逐年親赴武彝超選各巖頂上單欉奇名小種及裝配各華箱套包種色澤純厚氣味清香不惜工本揀焙精良以冀久遠馳名非貪目前漁利歷蒙　四方惠顧謬加賞鑑因念貿遷爲南洋首領之區梯航輻輳之處中多　官商大賈逸士名流必有嗜同陸羽量賽盧仝者爰於丁酉孟夏分設一舖在新嘉坡源順街邊老爺宮街頭俾　賜顧者便於購探做號各色茶堆並各包種細心選擇毫無苟簡乃望銷售之廣如荷不棄希移　玉趾到舖相商貨眞價實祈　列翁加意品評以別高低是仰　再本號訂四月廿九日開張凡店首交易一個月內概以九折計算以廣招徠

光緒二十三年五月初二日　鄭甘芳主人雲峰氏謹啟

□□□□□□□長□□街口第一百八十九號門牌成昌京果糧料生理係蕭引鳳　蕭紫荆　蕭祥生　蕭邦
家　陳鏡輝同做計開六股歸蕭引鳳蕭紫荆蕭祥生三人名下之四股經於光緒十七年拆出即將其四大股份頂與松栢街口龍昌號夥陳益會內伴陳成謀陳其天陳藹湯陳錦城陳克從等承受仍與蕭拜家陳鏡輝二人合股開張茲龍昌號陳益會等意欲將圖願將其在成昌號之股份拆出經已請到公親蕭煥亭袁奮初陳小山張生台楊篤臣各位秉公核算清楚而龍昌號陳益會陳成謀等應得之退股銀項均已收清日後成昌號生理盈虧概與退股人龍昌號陳益會陳成謀等無涉至成昌號蕭拜家陳鏡輝等有與　各寶號往來交易及一切賒揭會保等項皆爲經手是問亦與退股人等無干先此聲明免滋後論

光緒二十三年五月初三日　退股人陳益會陳其天陳錦城陳成謀陳藹湯陳克從謹啟

退股聲明　○敬啟者茲我開恒美號　林開佐　莊清建　林特補　東發記　王清瑞　邱有斐　李芳政　王建業　加鑑　鄭天祥等自乙未年閏五月初一日大英一千八百九十五年潤月廿三號合股聯本共作生理在檳城建號曰錦隆美又分作望葛勝建號曰建南興又分在實叻建號曰錦南興諸股份之人訂議以嶼錦隆美號爲源頭而望葛勝建南興及實叻錦南興此兩處生理如遇年終有剩蝕總歸檳城錦隆美號賬內結算計至年餘而股份之人有意剸圖故於丙申年十月十六日大英一千八百九十六年怒民末二十號錦隆美之生理共議停作而望葛勝建南美所作生理一槪收回其應長短歸嶼錦隆美賬內而實叻錦南興全盤生理及賬項家器物業歸割與林開佐　邱有斐　王清瑞　李芳政四人承受而我開恒美號　林特補　鄭天祥　東發記　王建業　加鑑　莊清建等於一千八百九十六年怒民末二十號所有在本項盡行抽起以後如實叻錦南興生理得失係是林開佐　邱有斐　王清瑞　李芳政四人之造化與我開恒美號　林特補　鄭天祥　東發記　王建業　加鑑　莊清建等無涉特字通知以免後論

光緒廿三年四月廿五日　英一千八百九十七年五月廿六號　退股人開恒美號　林特補　鄭天祥　東發記　王建業　加鑑　莊清建仝啟

聲明假冒　○竊以烟葉之眞偽關係人身之損益本號開庄以來親到鶴山芸蓼等處擇辦正地道名烟不惜工本用心法製均臻至妙食之誠能化痰消滯清毒解凝祛濕寒邪辟除瘴氣非徒利於口腹實有益於身心者也本號在叻開創三十餘年於茲矣素蒙　諸商賜顧遐邇馳名惟本號之紅烟包頭向有金鹿爲記招牌包紙之上另加木印朱有爾三字爲據乃近有無恥之徒希圖射利不顧害惡以偽亂真假冒本號招牌四處騙售貽悞匪輕似此喪心昧良殊堪痛極本號特密暗訪知某由香港混裝直達檳嶼或將本埠分佈日裡等處私售則本號何難指名報案緝追惟以厚道待人姑諱其名尚冀其改過自新也切思如果貨色真裝儘可自開門戶又何必借他人之冠裳而壯自己之體面哉嗣後如有棍徒再行假冒本號紅烟金鹿爲記招牌無論四方君子確悉其作弊之人祈即到本號報明引達拘補解官訊實按例定案之後本號定將花紅酬謝決不食言　諸君光顧請認小號招牌金鹿爲記印據并祈細認貨色庶免魚目混珠無受棍徒欺騙是所欣望此佈

大清光緒二拾三年四月十七日　大英一千八百九十七年五月十八號　新嘉坡舊巴虱中街朱有爾謹啟

賞格

啟者近來常有匪徒用利某大鑽士油之箱罐及其鑽內標頭裝載低油沽賣以陰影射甚特高懸賞格倘　諸君有知此事作偽之人祈至本公司掛聞俾得查務其人訊實果確即謝首先報信之人花紅銀二百五十元決不食言特此佈告

大清光緒二十三年四月初六日　大英一千八百九十七年五月七號

輻珍目兄弟公司謹啟

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本國馳名已久素蒙　各君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本埠所有西人暨各人以及作殷實生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刦均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十七年四月三十號

禾殺呼𠯿公司即前輻珍目洋行啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.